



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel X.

ZATURDAG den 30sten NOVEMBER, 1822.

N. 48.

Gedrukt en Zaterdag's morgens uitgegeven by WILLIAM LEE, Drukker voor Zyne Majesteit den Koning der Nederlanden

Den 22sten November 1822.
NAAR AMSTERDAM.

Zal vertrekken tegen den 15den December,

HET NEDERLANDSCHE GALIOT SCHIP



ALBERTA JACOB,

Kapitein D. J. DE GROOT.

Voor Vragt of Passage adresseere men zich by J. KLOPPENBURG

Nov. 22, 1822.

FOR AMSTERDAM,

To sail on or about the 15th December,

THE DUTCH GALIOT



ALBERTA JACOB,

D. J. DE GROOT, Master.

For Freight or Passage apply to J. KLOPPENBURG.

LOTTERY.

DE ondergeteekende geeft mits deze kennis aan het Gedeerde Publiek, als dat de Vierde Klasse van Ps. 2000, Ps. 1000, &c. &c. getrokken zal worden op den 10den der aanstaande maand, zoo er geen verdere verhindering van hoogere magt komen zal, en verzoekt zeer vriendelyk aan de Geïnteresseerden om hunne Billetten te komen Fourneren vóór die dato, zoo niet zal de ondergeteekende genoodzaakt zyn, om de overgeblevene Billetten voor zyn rekening te moeten spelen. S. S. DELVALLE, Directeur der Lottery.

Den 20sten November 1822.

Fiscaal's Kantoor, den 29sten November 1822.
DE ondergeteekende als daartoe door den Welgedelen Achtbaren Raad behoorlyk gequalificeerd, doet by deze alle Broodbakkers te kennen geven, en ordonneren, dat de Broden voor de volgende week te bakken het gewigt moeten houden als:

De Fransche Broden 16, en

De Ronde Broden 17 oncen.

Op pene als by publicatie is gestatueerd.

Per order van den Raad Fiscaal,

SALOMON BULTE, Eerste Klerk.

Curacao den 26sten November 1822.

Myn Heer de Redacteur!

Onlangs van eenen vriend uit het Moederland, twee afschriften van brieven, door twee zeelieden, boezem vrienden, welke bynegelyktydig de een uit de Oost Indiën en de ander uit de West Indiën gerepatriëerd, aan elkander geschreven waren, ontvangen hebbende, zoo zende ik UED, dezelve hiernevens, met verzoek die in uw eerst volgend Weekblad te willen plaatsen.

Met achting heb ik de eer te zyn

U hestendige Lezer.

EEN VRIEND VAN CURACAO.

Aan den Redacteur der Curaçaosche Courant.

Amsterdam den 1822.

Waarde Friend en Wapenbroeder!

Gepasseerde week uit de Oost Indiën terug gekeerd zynde, en de zee tydingen na ziende, ontwaarde ik dat gy insgelyks van uwe West Indische togt zyt gerepatriëerd, het zal U dus, niet minder als my, aangenaam zyn, onze vorige vriendschapsband te hernieuwen: Ja beste vriend, hoe aangenaam is het niet voor my, aan den vriend mynor jeugd, myne lotgevallen zedert onze scheiding, te kunnen mededeelen.—Zoo als U bewust is, zeilden wy terzelver plaats en dag uit, de wind was allergunstigst en het weer allerschoonst, en na eene reize van drie maanden, waren wy op de plaats onzer bestemming:—daar het myne eerste reize naar dat warme gewest was, had ik veel te stryden, om aan het aldaar heerschende klimaat gewoon te raken en veele myner kameraden bezweken, voor zy zich aldaar burger konden noemen; wat de gastvryheid betreft, die is er allergrootst; ieder kolonist wedyvert om den Europeaan, in ziekte als anderzints, bystand te verleenen, maar de oorlog, die wy moesten voeren, priveerde ons dikwerf, van alle die gulheden gebruik te kunnen maken; drie reizen heb ik naar de Grootte Oost gedaan, welke niet aangenaam waren, wyl de toerusting tot dezelve, hoe gering ook de kosten van de levensmiddelen aldaar zyn, veele uitgaven veroorzaken; indien dus het geval geweest ware, dat wy alleenlyk op onze eerst bestemde plaats hadden moeten blyven, zoude ik grooter beurs overgehouden hebben; want, gy moet weten vriend, men daar de zee gevaren, en de diensten welke men aan de kolonie bewyst, weet te belonen.

Zie daar nu wapenbroeder een bewys dat ik

myne vorige vriendschap met U wil vernieuwen, ik wacht met ongeduld naar uw antwoord, en wensch daarna een bezoek in persoon, om, onder een glaasje wyn, hetwelke ik van myne ekonomie heb overgehouden, U verder alle myne aangename en onaangename ontmoetingen mededeelen; ik wil U geen tyd bepalen om tot my overtekomen, echter hoop ik zeer spoedig; intusschen kan ik UED verzekeren dat ik my in eenen geruimen tyd aan de grillen van Neptunis en Eolus niet weder wil blootstellen. Ik heb de &c.

Uw Vriend,
W I L L E M.

Aalten den 1822

Vriend Willem!

Myne verknobtheid tot U heeft de Grootte Ocean die ons drie jaren zoo verre van een ander had verwyderd, geen stroo breed doen veranderen, ten bewyze daarvan, het geene myne huisgenooten kunnen bevestigen, ware ik juist bezig om aan U mynen ouden vriend eene brief te schryven, torn Kaatje de brieven bestelster, my uwe zeer aangename, ter hand stelde; hoe verblyde ik my met de mynen, dat wy beiden, boezem vrienden, het geluk gewieten gerepatriëerd te zyn, daar er zoo veele vergeefsche hopen, en gekoopt hebben hunne uitgezeilde vrienden terug te zien keeren; het West Indische klimaat is aan dat van de Oost gelyk, als mode de gastvryheid, maar dat aldaar meer er het slachtoffer van geworden zyn, dan in de Oost Indiën, is meer altwaars; ik voor my, weet de redenen daarvan niet zeker op te geven, maar myns dunkens kan de vergenoegdheid, er eene groote oorzaak van wezen; gy moet dan begrypen, hier is het slechts dagelysch brood, en het vooruitzigt, daar gy van spreekt om eenigen tyd by de uwen te blyven, zit er voor een West Indiëvaarder niet op; een kruistogtje van acht á tien dagen is aan de order van den dag, en zoo als gy wel weet, moet men zich altoos voor langer tyd proviendeoren; daarby zyn de levensmiddelen tot zoo eene hooge prys gestegen, dat wanneer men aldaar niet geweest ware, men het slecht zoude kunnen gelooven, aan goed rundvleesch kan men niet denken, en voor een onnozel kippetje moet men de waarde van twee Hollandsche gulden, dan heeft men het nog by gratie, betalen; al het overige naar evenredigheid; ik zal maar eindigen U met verdere klaagliederen ophouden, en U slechts melden dat ik spoedig van uwe uitnodiging hoop gebruik te maken, om zoo als gy gelieft te zeggen, onder een glaasje wyn alles af te handelen; wyders kan ik U verzekeren dat niets, dan aliënêde honger, in staat is, om my tot eene tweede reize naar de West Indiën te dwingen.

Heilig Oost Ind! daar men het werk be- loond.

Met de verzekering, &c.

Uwen besten Vriend,
H E I N.

MENGELINGEN.

Munt in Mexiko.—Het kongres te Mexiko heeft een besluit uitgegeven om eene nieuwe munt in het keizerryk in te voeren. Zy hebben bevolen dat de zilveren munt een borstbeeld van den keizer zal hebben, aan de eene zyde omringd met het motto "*Augustinus dei Providentia*," en aan de andere kant het nationale wapen van het keizerryk, met eenen gekroonden arend juist opvliegende, en rond hetzelfde "*Mexici primus Imperator Constitutionalis*." De koperen munt zal buiten deze twee vereenigde mottas eenen hellebard met de vryheids muts hebben, een zinnebeeld der vryheid.

Uttreksel van eenen brief, gedagteekend Buenos Ayres, den 21sten April.

"De koning-gezinden hebben eene divisie van San Martin's armee te Pisco verslagen, en in de pan gehakt, bestaande uit 1500 man. Vreemdelingen vervoeren hunne eigendommen naar Callao. Het meel is hier 30 patienjes het vat aan boord, maar het netto provenu is niet ligt te bepalen."

Baltimore, 2den Oct.—Kapitein Burnas, van de schoener Midas, 14 dagen van St. Martha, brengt het volgende nieuws:—Gomez de bevelhebber van de Guagira Indianen niet in staat zynde hen tot eenen oorlog met de Patriotten te bewegen, zoo werd er in eene vergadering der bevelhebbers op hem gevuurd waardoor hy zwaar gewond werd, en vlugte met eenige zyner aanhangers met moeite naar het kamp van Morales. De zekerste maatregelen zyn door de Patriotten genomen, om dit overblyfsel der Spaansche

krygsmagt in het net te vangen, waarin bunnen verwoeden aanvoerder hen zoo toevallig geplaatst heeft; en het vertrouwen der Patriotsche officieren te St. Martha was zoo groot, dat er weddingschappen gemaakt werden dat Morales zoude gevangen worden.

Bolivar was te Guayaquil, waar hy met de grootste vreugde ontvangen werd, en de geheele provincie is Columbia bygevallen—de vrede rust en zekerheid zyn overal daargesteld, en zelfs de berugte Doctor Ximenes, bisschop van Popayan, die onlangs aan het hoofd der Pastoras, de getrouwste aanhanger van Spanjo was, is de zaak der Independenten toegevallen; verklarende aan zyne kudde dat de Hemel ten voordeele der Amerikaansche vryheid beslist had. Het land is opgepropt van goederen, byzonders van drooge goederen—en des lands voortbrangzels zyn duur en schaars.

Op den dag dat de Midas uitzeilde, kwam er nieuws van Carthugena, dat verscheidene Spaansche kapers daaromtrent waren, en eenige pryzen gemaakt hadden.

De tydingen van Lima berigten, dat de Spanjaarden in de nabuurschap van Cusco zeer sterk zyn, en men veronderstelde, dat zy binnen kort San Martin aanvallen zouden. Generaal Bolivar heeft omtrent 3000 man onder het bevel van generaal Valdes, tot ondersteuning van generaal San Martin gezonden. Van Europa zyn menigvuldige agenten te Santa Martha aangekomen om voor eene verlecting, &c. te onderhandelen; men zegt dat er zeer vele aanvragen gedaan zyn voor vergunningen om stoom boten op de Magdalena en Attrato aan te leggen; ook zyn verscheidene voorstellen aan het Columbiaansche gouvernement gedaan, om met hulp der Attrato rivier eene veroeniging met de Zuid Zee te maken.

Washington, 20sten Oct.—Eene vergadering is alhier gehouden geworden, in welke de majoor dezer stad voorzitter was, ten oogmerk hebbende om eene geldligting te openen, ten einde de Grieken in hunne worstelstrijd voor de vryheid te ondersteunen. Dr. Thornton, superintendent van het Patent kuintoor heeft in eene hartroerende aanspraak het medelydend gevoel der Amerikanen trachten optewekken; in dezelve wordt aangedrongen dat in alle steden vergaderingen zullen bygelegd worden, en dat de edele Amerikanen opofferen zullen wat zy kunnen besparen, ten einde deze vrywillige opoffering in specie of in krygsbehoeften naar onze lydende maar heldhaftige broeders in het oosten over te schepen.

De versteende vrouw.—Een verhaal, gedagteekend Eaton (Ohio) 2den July, berigt dat

"Een bejaard Heer die onlangs in het graafschap Fayette, staat van Kentucky, stierf, had voor zynen dood verzoekt, dat de overblyfselen zyner dochter weder opgegraven zouden worden en naast de zyne geplaatst. Zyne dochter was omtrent elf jaren geleden in het graafschap Bourbon, Kentucky, begraven. Na zyn overlyden werd op het verzoek van den ouden Heer voldaan. Tot de grootste verwondering der genen, die met opgraven der overblyfselen van de dochter belast waren, werd haar lichaam geheel en in hare gestalte gevonden; na een kort onderzoek ontdekte men dat het volkomen versteend was; zyne byzonderlyke zwaarte was als gemeene kalksteen. De kist was geheel verrot. Haar voorkomen had zoo weinig verandering ondergaan, dat haar man, zoo als gezegd wordt, in haauwte viel toen hy haar aanschouwde."

Londen, 9den Sept.—Na dat de Turken volgens het traktaat met Rosland Moldavie ontruimd hadden, keerden de ingezetenen in de hoofdstad Sassi terug, en begonnen weder hunne bezigheden aan te vaarden; alles dus weer tot orde terug gekeerd zynde, en terwijl men op geen kwaad bedacht was rukken de Turksche troepen onverwachts op de stad aan, en steken dezelve van alle kanten in brand, ten einde te kunnen plunderen; meer dan tien duizend huizen zyn door de vlammen verteerd geworden; en deze prachtige hoofdstad geheel op de Europeesche wyze gebouwd ligt thans in arch; deze rampzalige gebeurtenis had plaats op den nacht van den 10den Augustus.

De Londen Kourier merkt aan dat Z. M. de koning by het groote levee te Edenburg meer dan duizend dames gezond heeft. De begeerte om iets te bezitten dat Z. M. aangeraakt had was onbeschryfelyk, en hetzelfde werd als reliëken bewaard. Vele dames welke des konings slaapkamer bezigtigden, kusten de kussens en slopen, en plukten de wol uit de deken van het koninglyke bed, ten einde deze als een aandenken aan Z. M. te bewaren.

EDICTALE CITATIE!

MET prealabel consent van Zyne Excellentie **PAULUS ROELOFF CANTZ'LAAR**, Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw, Schout by Nacht in dienst van Zyne Majesteit den Koning der Nederlanden, Gouverneur van Curaçao en onderhoorige Eilanden, Bonaire en Aruba, en Opperberelhebber van de Land en Zeemagt aldaar, &c. &c. &c.

DOET de Weledede Gestrenge Heer **MA. ISAAC JOHANNES RAMMELMAN EL SEVIER**, Raad Fiskaal dezes en onderhoorige Eilanden, als daartoe by resolutie van den Edeelen Achtbaren Raad van Civile en Criminele Justitie de dato 10den October deses jaars geautoriseerd.

DAGVAARDEN allen en een iegelyk welken vermenen mogten, eenig regt, actie of pretentie te hebben op de **LADING** van de Brik **EENDRAGT**, laatst gevoerd door Kapitein **LEONARD SISTARE**, onder Nederlandsche Vlag alhier binnen geloopt en aangehaald, en welke *ad opus jus habentium* by nadere resolutie van dezen Raad de dato 7den November deses jaars, op Publieke Vendu zal worden verkocht, tegens de Ordinaire Sessie van den Raad van Civile en Criminele Justitie dezes Eilands, die gehouden zal worden den 6den Maart Een Duizend Acht Honderd Drie en Twintig; ten einde aldaar te komen aanhooren zoodanig Fisch en Conclusie, als gemelde Heer Raad Fiskaal *ex officio* staande Rolte tegens gemelde Lading of provenu derzelve, zal willen doen en nemen; en verder voort te procederen als naar style, alles op pene dat tegens de non Comparanten zal worden geprocedeerd by default en verstek van actie, met injunctie van *Perpetuum Silentium*.

Aldus voor de eerste maal gepubliceerd binnen het Fort Amsterdam, en in de Willemstad op Curaçao den 22sten November 1822.

H. R. HAYUNGA, Secretaris.

TRANSLATION.

CITATION BY EDICT.

WITH previous obtained consent from His Excellency **PAUL RALPH CANTZ' LAAR**, Knight of the Order of the Netherlands Lion, Rear-Admiral in the service of His Majesty the King of the Netherlands, Governor of Curaçao and its Dependencies, Bonaire and Aruba, and Commander in Chief of the Military and naval forces in the same, &c. &c. &c.

DOETH the Honourable Doctor **ISAAC JOHANNES RAMMELMAN ELSEVIER**, Councillor Fiscal of this Island and its Dependencies, and as being thereto authorized by resolution of the Honourable Council of Civil and Criminal Justice, bearing date the 10th of October of this year,

SUMMON all and every person or persons, who may conceive to have any right, action or pretention on the **CARGO** of the Brig **EEN DRAGT**, lately commanded by Captain **LEONARD SISTARE**, put in and seized in this port under the Netherlands Flag; and which, by a further resolution of said Council, bearing date the 7th of November of this year, will be sold at Public Auction *ad opus jus habentium*; to appear at the ordinary Session of the Council of Civil and Criminal Justice, which will be held on the 6th of March one thousand eight hundred and twenty three, in order there to come and hear such claim and conclusion as the said Councillor Fiscal, *ex officio*, in open Court shall be pleased to make and take against the said Cargo or the proceeds thereof; and further to proceed thereon according to the usual mode, on pain of proceeding against the non-appears by default and privation of action, with injunction of *perpetuum silentium*.

Thus published for the first time in Fort Amsterdam, in the William Town, at Curaçao, the 22d of November, 1822.

(Signed) Dr. H. R. HAYUNGA.

Translated by me,
M. RICARDO, Gov. Int.

CURACAO.

vaartuigen in en uitgeklaard sedert onzelaatste
INGEKLAARD—NOVEMBER.

- | | | |
|------------------------------|--------------------------------------|----------------|
| 25. brik | La Cacique, Roy, | Wilmington |
| golet | Anno, Domingo, | Porto Rico |
| 26. — | Saturnus, Schunewolf, | Aruba |
| 27. bark | L'Guillome, Drouit, St. Bartholomeus | |
| 28. golet | Helena, Eltino, | St. Thomas |
| — | De Goede Hoop, Requester, | dito |
| 29. — | Bronette, Diedenhoven, | Sp. kust |
| UITGEKLAARD—NOVEMBER. | | |
| 25. golet | Merkuur, Turner, | Jamaica |
| bark | Hope, Frietes, | St. Thomas |
| golet | La Maria, Aubin, jr. | dito |
| — | Brutus, Martin, | Maracaybo |
| 26. — | Morgenster, Crane, | Bonaire |
| 27. bark | Carmen, Pauli, | St. Thomas |
| 28. golet | Venus, Pietersz, | Aruba |
| — | Juliana, Leydens, | Porto Rico |
| bark | Fortuna, Rios, | St. Thomas |
| — | Perseverance, Darsy, St. | Bartholomeus |
| 29. — | Leonora, Frolyk, | Spaansche kust |
| golet | Pike, Wills, | St. Thomas |
| bark | Vergenoeging, Coudeville, | dito |
| — | Kleine Maria, Reijer, | Porto Rico |
| golet | Maria, Robin, | dito |

Het Spaansche fregat de Ligera, de brik Hercules, en de schooner Constitution, vertrok op Zondag morgen naar Maracaybo, hebbende onder konvooi de schoeners Brutus, Liberal, en Atrevida; in welke laatste schoeners als passagiers gingen de kolonel Calzada, die op den

9den dezer alhier van Puerto Cabello aankwam, en de luitenant kolonels Gomez, Morales en Garseran, behalven een aantal Spaansche dames en heeren, die onlangs van Porto Rico en Puerto Cabello gevlugt zijn.

Op Maandag kwam Z. M. brik de Zwaluwe, kapitein Bodet, van benedenwinds alhier aan, alwaar dezelve op Donderdag avond in zoek van de brik de Union vertrok.

Door een vaartuig van Porto Rico aangekomen, vernemen wy, dat het Spaansche fregat de Constitution, voormaals de Sabina, aldaar aangekomen was, hebbende onder deszelfs konvooi eene groote vloot koopvaardy vaartuigen, bestemd voor de Havana. Het wordt tevens gezegd dat de Constitution een ander kapitein generaal uitgebragt heeft, om generaal La Torre aflossen.

Z. M.'s brik de Kemphaan, kapt. Hodsen, kwam gisteren van La Guayra, met twee vaartuigen onder haar konvooi alhier aan.

Met de aankomst van deze vaartuigen ontvingen wy een pak van de Iris de Venezuela tot den 21sten dezer. Met uitzondering van de volgende artikelen, vinden wy zeer weinig andere tydingen in dezelve, welke belangryk zijn.

La Guayra, Aden Nov—Het korvet de Bolivar, (anders de Herkules) is heden in gezelschap van de brik de Vencedor, naar de kust in bezit der vyanden vertrokken. Op den 6den zullen de brik de Independencia, eene schooner voerende denzelfden naam, en eene schooner, welke van Rio-de-la-Hacha onder het bevel van kapitein Beluche is aangekomen, naar de kust van Maracaybo vertrekken, aan boord hebbende het bataljons Tiradores, welke zich met de divisie van generaal Montilla zal vereenigen.

Het korvet Saphire, van 28 stukken, thans genaamd de Nieuw Orleans, kwam op den 2den dezer alhier aan, en heischte terstond de Columbia'sche vlag, welke voor hetzelfde in Londen is gekocht geworden. De brik de Mosquito, van 20 stukken, vertrok uit Engeland daags vóór de Nieuw Orleans, en kan alle oogenblikken verwacht worden. De Nieuw Orleans heeft 150 000 patientjes mede gebragt. Met deze vaartuigen welke zoo by tyds aangekomen zijn, gelooven wy, dat de republiek spoedig de laatste noodzakelyke overwinning zal behalen, door het ten onder brengen van het fortres van Puerto Cabello, welke eerder niet konde geschied zyn, uit gebrek aan eene genoegzame zeemagt, om blokad te stellen, welke vereischt wordt, om met vrucht tegen derzelfs byna onoverwinnelyk kasteel te gaan.

Het volgende is een uittreksel van eenen alhier ontvangene brief uit La Guayra, welke ons ter hand gesteld was, ter uitgeving; maar voor de nauwkeurigheid van al de berichten welke dezelve behelst kunnen wy niet voorinstaan.

Uittreksel van eenen brief uit La Guayra, gedagteekend den 21sten November 1822.

"Wy hebben vyf bataljons in Truxillo, twee derzelve zyn troepen welke onlangs uit Bogota zyn aangekomen, behalven twee eskaders ruitery en eenige ligte troepen in Carora, het getal ons onbekend; het bataljon Boyaca, 900 man sterk, in Barquisimeto onder het bevel van kolonel Manrique; 1500 man in Coro der Bataljons Caracas, Occidente, Orinoco en Vrywilligers; twee bataljons, namelijk: Grenadiers en Anzoategui, van 1000 man ieder, en 800 man van het bataljon Carabobo, en het paarden volk van Apure; uitgezondert een aantal der militia, in alles 4000 man; in Valencia en in Caracas 760 man van het bataljon Apure.

"Generaal Montilla had 2500 man vóór Maracaybo, waarby gevoegd moet worden 600 man van het bataljon Tiradores en 100 man ruitery, zynde een ligchaam van dappere troepen, die nimmer overwonnen waren, welke van hier vertrekken zyn, aan boord de nationale brik de Independencia, en drie schoeners om Montilla te versterken.

"De Heer Zea heeft onlangs eene geldleening gedaan van meer dan negen millioenen patientjes in Londen, en kocht voor gereed geld verscheidene zeer goed koop oorlogs vaartuigen, waarvan het korvet de Constitution, van 28 stukken, thans liggende in deze haven één is, met één honderd en vyftig duizend patientjes in dubloenen aan boord, benevens de brik Mosquito, van 18 stukken, die tevens aangekomen is. Aanstaaende week beginnen wy uitziezen naar eene oorlogs brik uit Engeland, hebbende onder haar konvooi een Amerikaansche koopvaardy vaartuig, met de artillerie voor de Constitution. Wy hebben reeds gekontrakteerd voor een vier en zestiger, en een fregat van 40 stukken, om hier binnen den tyd van 2 maanden te zyn, met twee oorlogs brikken meer. De Heer Zea heeft eene groote hoeveelheid kleedingstukken en andere benodigheden voor onze armee gekocht; in een woord Columbia is onoverwinnelyk. Erkand door de Vereenigde Staten, een der voornaamste natien op den aardbodem; hare vlag en handeldryving toegelaten binnen al de Britsche, Fransche, en Nederlandsch Europische en Amerikaansche havens, ondersteund door groote mannen van Brittanje; en bezittende even zoo veel middelen van haar zelve, heeft zy niet te bestryden en te onderwerpen dan Maracaybo en Puerto Cabello, welke weldra vallen moeten. Wat behoeft zy te vreezen voor de uitgemergelde Spanje, aan den rand van eige verwoesting, veroorzaakt door hare inheemsche beroertens. Het is ons onlangs aangeboden eene leening van tien millioe-

• Voormaals de Saphire, gekommandeerd door kapt. Haynes, voor eenige jaren in deze station, gedurende den tyd de Engelschen deze kolonie in bezit hadden,

ned patientjes door eenige kooplieden in Engeland; en twaalf millioenen uit de Vereenigde Staten jegens eenen magtigen interest van zooten honderd s'jaars, en onder zekere voorwaarden, te langdradig om hier opgenoemd te worden.

"De Heer Rivera, die, in de Mosquito is aangekomen, heeft tien personen mede gebragt, met £4000 ten oogmerk hebbende om een museum in Bogota daartestellen.

"Op dit oogenblik vernemen wy, dat generaal Paez zich met troepen te Ocumare ingescheept heeft."

De schooner Vestal, Ireland, kwam gisteren met 19 dagen reize van New York alhier aan; wy hebben geene nieuwspapieren met dit vaartuig ontvangen; een vriend heeft ons echter ter lezing eenige kooranten geleend, welke volgens gewoonte vele vergrootte berichten der gebeurtenissen aan de kust behelzen, door uit dit eiland verzondene brieven; en tevens eenige byzonderheden der zaken van Bosquian, waarvan wy van de eerste gelegenheid zullen gebruik maken. De nieuwspapieren behelzen verder geene merkelyk belangryke tydingen.

Door den President der Vereenigde Staten van Amerika.

EENE PROCLAMATIE.

Terwyl by eene akte van het kongres der Vereenigde Staten, gepasseerd op den 6den dag van Mei II. er voor gezorgd was, dat er genoegzame bewyzen aan den president der Vereenigde Staten gegeven waren, dat de havens der eilanden of kolonien der West Indiën onder het gebied van Groot Brittanje voor de vaartuigen van de Vereenigde Staten geopend zyn, de president zoude, en was daardoor gevolgmagtigd zyne proclamatie uitgeven, verklarende, dat de havens der Vereenigde Staten daarna geopend zoude zyn, aan vaartuigen van Groot Brittanje gebezigd, in de negotie of gemeenschap tusschen de Vereenigde Staten, en zulke eilanden of kolonien onderworpen aan zoodanige onderlinge wetten en bepalingen, als de president by zoodanige proclamatie mogte maken en afkondigen, alles by de wet geregigd "een akte betrekkelijk der scheepvaart," of eene akte genoemd "eene byvoegelyke akte eener akte betrekkelijk der scheepvaart," niettegenstaande het tegendeel.

"En terwyl voldoende bewyzen aan den president der Vereenigde Staten gegeven zyn, dat de hierna genoemde havens in de eilanden of kolonien in de West Indiën onder het gebied van Groot Brittanje, aan de vaartuigen der Vereenigde Staten geopend zyn, namelijk de havens van—[Hier volgt eene lyst der vrye havens, opgenoemd in 3 Geo. IV. cap. 44]

Ik James Monroe, president der Vereenigde Staten van Amerika verklaar en verkondig daarom mits deze, dat de havens der Vereenigde Staten hierna zullen open zyn, en tot de aanstaande vergadering van het kongres der Vereenigde Staten zullen open blyven, voor vaartuigen van Groot Brittanje gebezigd in de negotie of gemeenschap tusschen de Vereenigde Staten en de eilanden of kolonien hiervooren benoemd, alles by de wet geregigd, "eene akte aan de scheepvaart betrekkelijk," of eene akte genoemd "eene byvoegelyke akte tot de akte betrekkelijk aan de scheepvaart," niettegenstaande het tegenovergestelde, onder de volgende onderlinge wetten en bepalingen, namelijk:—

Aan vaartuigen van Groot Brittanje, *bona fide* Britsche gebouwen, en waarvan op het minst de schipper en drie vierde gedeelte der matrozen Engelsche onderdanen zyn, of ieder schip of vaartuig in de vereenigde Staten getimmerd, en hetwelke verkocht is aan en een eigendom is geworden van een Britsch onderdaan, welk schip of vaartuig ook bestierd wordt op het minst door een schipper en drie vierde gedeelte matrozen Engelsche onderdanen; en *altijd* gezorgd wordt, dat geene andere artikelen in eenig zoodanig Britsch schip of vaartuig in de Vereenigde Staten ingevoerd worden, dan gewassen, voortbrengzelen of manufacturen der Engelsche eilanden of kolonien in de West Indiën, als dezelve ingevoerd zyn in Engelsche vaartuigen komende van zoodanig eiland of kolonie, en artikelen van het gewas, voortbrengzelen of manufacturen, der Britsche kolonien in Noord Amerika, of van het eiland Newfoundland, of in vaartuigen komende van de haven van St. John's in dat eiland, of van eenig ander der voornoemde havens der Engelsche kolonien in Noord Amerika.

Gegeven onder myne handteekening in de stad Washington, den 24sten dag van Augustus in het jaar onzes Heere eenduizend acht honderd twee en twintig, en in het zeven en veertigste jaar van de Onafhankelykheid der Vereenigde Staten.

JAMES MONROE.

Van wegen den President,
JOHN QUINCY ADAMS,
Secretaris van Staat.

The Spanish frigate Ligera, brig Hercules, and schooner Constitution, sailed on Sunday morning for Maracaybo, having under convoy the schooners Brutus, Liberal, and Atrevida; in which latter vessels went passengers, colonel Calzada, who arrived here on the 9th inst. from Puerto Cabello, and lieutenant colonels Gomez, Morales, and Garseran, besides a number of Spanish ladies and gentlemen, lately emigrated to this island from Porto Rico and Puerto Cabello.

On Monday His Majesty's brig Swallow, captain Bodet, arrived from leeward, whence she proceeded on Thursday evening in quest of the brig Union.

By an arrival from Porto Rico, we learn that

the Spanish frigate Constitution, formerly the Sabina, had arrived at that island, having under her convoy a large fleet of merchantmen, destined for the Havana. It is also said that the Constitution had brought out a new captain general to supersede general La Torre.

His Majesty's brig Kemphaan, capt. Hodson, arrived yesterday from La Guayra, with two vessels under her convoy.

By these arrivals we received a file of the Iris de Venezuela to the 21st inst. With the exception of the following articles we find very little other intelligence in them of interest to this community.

La Guayra, Nov. 4.—The corvette Bolivar (alias Hercules) sailed to day in company with the brigantine Vencedor, for the coasts occupied by the enemy. On the 6th the brigantine Independence, a schooner of the same name, and a schooner which arrived from Rio de la Hacha, under the command of capt. Beluche, will sail for the coast of Maracaybo, with the battalion of Tiradores, which will be united to the division of general Montilla.

The corvette Sapphire, of 28 guns, now called the New Orleans, arrived here on the 2d inst and immediately hoisted the Columbian flag, which was purchased for her in London. The Mosquito brig, of 20 guns, sailed from England one day before the New Orleans, and may be hourly expected. The New Orleans brought out 150,000 dollars. With these vessels, which have so opportunely arrived, we firmly believe that the Republic will speedily obtain the last triumph necessary, by the reduction of the fortress of Puerto Cabello, which could not be effected sooner for the want of a sufficient naval force, to establish the blockade requisite to operate with success against its almost impregnable castle.

The following is an extract of a letter received here from La Guayra, which has been handed to us for publication; but for the correctness of all the information it contains, we cannot pretend to vouch.

Extract of a letter from La Guayra, dated 24th November 1822

"We have five battalions in Truxillo, two of which are troops lately come from Bogota, besides two squadrons of cavalry; a light body of troops in Caroro, number unknown; the battalion Boyaca, 900 strong, in Barquisimeto, under command of colonel Manrique; 1500 men in Coro, of the battalions Caracas, Occidente, Oriente and Voluntarios; two battalions namely Grenadiers and Anzoategui, of 1000 men each, and 800 men of the battalion Carabobo, and the cavalry of Apure; besides a number of militia, in all 4000 men, in Valencia; and in Caracas 760 men of the battalion Apure.

"General Montilla had 2500 men before Maracaybo; to which must be added 600 of the battalion Tiradores, and 100 cavalry, a body of brave troops never conquered before, which sailed from here on board the national brig Independence, and three schooners, to reinforce Montilla.

"Mr. Zea has lately raised upwards of nine millions of dollars in London, and bought very cheap, for cash, several men of war vessels, of which the corvette, Constitution, of 28 guns, now lying in this port, is one, with one hundred and fifty thousand dollars in doubloons on board, besides the brig Mosquito of 18 guns likewise arrived. Next week we will begin to look out for a man of war brig from England, having under her convoy an American merchantman with the guns for the Constitution. We have already engaged a 64 gun ship and a 40 gun frigate, to be here in two months, with two brigs of war more. Mr. Zea bought an immense quantity of clothing and other necessities for our armies—in a word, Columbia is unconquerable, acknowledged by the U. S. one of the first nations on the globe, her flag and commerce admitted into all the British, French, and Dutch European and American ports, supported by the great men of Britain, and possessing adequate means in herself, she has no more to combat and reduce, except Maracaybo and Puerto Cabello, which must soon fall. What needs she fear, worn out Spain, on the border of self-destruction by her intestine commotions? We have been offered of late a loan of ten millions of dollars from some merchants in England, and 12 millions from the U. S. at the moderate premium of 6 per cent. and under certain conditions, too long to be enumerated.

"Mr. Rivera, who arrived in the Mosquito, brought out ten individuals, with £4000, for the purpose of establishing a Museum in Bogota.

"We this moment learn that general Paez embarked with troops at Ocumare."

The schooner Vestal, Ireland, arrived yesterday from New York, 19 days passage. We received no papers by this vessel; a friend however, has favored us with the perusal of a file, which we find to contain, as usual, many exaggerated accounts of the occurrences on the Main, given in letters from this island; and also some details of the Basiquian affair, which we shall take an opportunity of noticing. The papers themselves contain no intelligence of marked interest.

By the President of the United States of America,

A PROCLAMATION.

Whereas, by an Act of the Congress of the

* Formerly the Sapphire, commanded by capt. Haynes, for some years on this station during the period the English were in possession of the colony.

United States, passed on the 6th day of May last, it was provided, that on satisfactory evidence being given to the president of the United States, that the ports in the islands or colonies in the West Indies, under the dominion of Great Britain, have been opened to the vessels of the United States, the president should be, and thereby was authorized to issue his proclamation, declaring that the ports of the United States should thereafter be open to the vessels of Great Britain employed in the trade and intercourse between the United States and such islands or colonies, subject to such reciprocal rules and restrictions as the president of the United States might by such proclamation make and publish, any thing in the laws entitled "An Act concerning navigation," or an Act entitled "An Act supplementary to an Act concerning navigation," to the contrary notwithstanding.

"And whereas, satisfactory evidence has been given to the president of the United States, that the ports hereinafter named, in the islands or colonies in the West Indies, under the dominion of Great Britain, have been opened to the vessels of the United States, that is to say, the ports of—[Here follows a list of the free ports enumerated in 3. Geo. IV. cap. 44.]

Now, therefore, I James Monroe, president of the United States of America, do hereby declare and proclaim, that the ports of the United States shall hereafter, and until the end of the next session of the congress of the United States, be open to the vessels of Great Britain employed in the trade and intercourse between the United States and the islands and colonies hereinafter named: any thing in the laws entitled "an Act concerning navigation," or an Act entitled "An Act supplementary to an Act concerning navigation," to the contrary notwithstanding, under the following reciprocal rules and restrictions, namely—

To vessels of Great Britain, bona fide British built, owned, and the master and three fourths of the mariners of which, at least, shall belong to Great Britain; or any United States' built ship or vessel which has been sold to and become the property of British subjects; such ship or vessel being also navigated with a master and three fourths of the mariners at least, belonging to Great Britain: And provided always That no articles shall be imported into the United States in any such British ship or vessel, other than articles of the growth, produce, or manufacture of the British islands and colonies in the West Indies, when imported in British vessels coming from any such island or colony, and articles of the growth, produce, or manufacture, of the British colonies in North America, or of the island of Newfoundland, in vessels coming from the port of St. John's in that island, or from any of the aforesaid ports of the British colonies in North America.

Given under my hand, at the city of Washington, this twenty fourth day of August, in the year of our lord one thousand eight hundred and twenty-two, and in the forty seventh year of the Independence of the United States.

JAMES MONROE

By the President,

JOHN QUINCY ADAMS,
Secretary of State.

VARIETIES.

Baltimore, Oct. 2.—Capt. Burns, of the schr. Midas, 14 days from St. Martha, brings the following news:—Gomez, the chief of the Guaira Indians, not being able to engage them in a war with the Patriots, was fired upon and severely wounded in an assembly of the chiefs, and with difficulty escaped, with a few of his adherents, to the camp of Morales. The most effective measures have been taken by the patriots to entrap this remnant of the Spanish forces in the nett into which their desperate leader has so opportunely placed them—and such was the confidence of the patriot officers at Santa Martha, that bets, were made that Morales would be taken.

Bolivar was at Guayaquil, where he was received with the greatest rejoicing, and the whole of that province has joined Columbia—peace, tranquillity, and safety are every where established, and even the notorious Doctor Ximenes, bishop of Popayan, who lately had been at the head of Pastusas, the most faithful adherent of Spain, and of course the most inveterate enemy of the patriots, has joined the cause of the Independents, declaring to his flock, that heaven had determined in favour of American liberty. The country is overstocked with goods, particularly dry goods—and country produce high and scarce.

The day the Midas sailed, news arrived from Cartagena, that several Spanish privateers were off there, and had made some captures.

The news from Lima states, the Spaniards in the neighborhood of Cosco, to be very strong, and it was supposed they would very shortly attack San Martin. General Bolivar has sent about 3000 men from Guayaquil, under the command of general Valdes, to the assistance of general San Martin. Numerous agents have arrived at Santa Martha from Europe, to contract for loans, &c. and a great many applications it is said have been made for privileges for establishing steam boats on the Magdalena, and Attrato, and several propositions have been made to the Columbian government to open a water communication with the South Sea by way of the Attrato river.

Curaçao 24 de Noviembre de 1822.

SEÑOR REDACTOR.

Mui Señor mio.—He visto en la gaceta de esta plaza del 23 presente un oficio del Señor Comandante de la corbeta de guerra Americana Cyane al Señor General Morales: y si un oficial de marina tiene derecho de dirigirse sin autoridad á un gefe, un oficial de exercito puede abrogarse el de contestarle por medio de la prensa, lo que haré por artículos para la mayor claridad.

Los hombres pacíficos que el comercio y artes atraen á la America del Sud son dignos de consideracion, y la Nacion Española la acaba de dar un testimonio en el reglamento circulado para su admision; pero por desgracia los que los Estados Unidos envian á las provincias Españolas en disidencia no son de esta clase, sino perturbadores del orden, revolucionarios y militares de tierra y mar armados contra provincias y habitantes pacíficos de la Monarquía Española, que atacan y roban las propiedades de sus subditos con la mas escandalosa pirateria, cuyo cuartel general está en Baltimore y New York bajo la tolerancia del gobierno de los Estados Unidos, pues que V. dice ha reconocido estos hechos en el reconocimiento de la rebelion de unas provincias que pertenecen á la España, y en las que el gobierno Americano no debe mezclarse sin violar como lo ha hecho, los pactos mas solemnes, haciendo una guerra activa á los que mantienen una conducta pacífica en la fé de sus tratados.

No dudo que debe causar admiracion á V. y á muchos, que aun en America haya gefes españoles con bastante energia para mantener la dignidad nacional contra los perturbadores que con las armas en la mano atacan y roban á los españoles, é introducen armas, municiones y agentes para inducir á la rebelion los pueblos indefensos, como lo han hecho con conocimiento del gobierno de los Estados Unidos, armando en New York las expediciones de Miranda para destruir las provincias de Venezuela; el del brigán de Ducoudray con ochenta salteadores, todos individuos americanos embarcados en el bergantin Maria y corsario Saratoga, reconocidos segun se dice en mar por la corbeta de su mando, que conducian abordo, armas y municiones para robar y revolucionar Puerto Rico bajo los sagrados tratados de paz y amistad; el aventurero W. Robinson que en Cartagena acaba de introducir diez mil fusiles bajo el comboy de la fragata de guerra Macedonia en que venia embarcado, y el agente ó agentes autorizados para sostener la rebelion que el gobierno americano ha remitido á estas provincias bajo el pretexto de reconocimiento de cinco gobiernos establecidos en America, que solo existen en la imaginacion aerea del que dió su voto en el momento mismo en que las fuerzas españolas equilibraban las de los rebeldes: los buques americanos corbeta Hercules y bergantin Vencedor que el 30 de Septiembre ultimo salieron de New York armados y equipados con americanos que actualmente hostilizan bajo vándera Colombiana en estas costas y á la vista de V. Estos hechos que debian llamar la atencion de V. y de todo hombre delicado son los que han hecho tomar medidas de represion que V. llama de despotismo militar: y aun quando V. quiera alegar en su favor que son ciudadanos de Colombia, consulte V. su constitucion y verá que hombres que no han pisado aun el suelo de Venezuela no son sino subditos de la nacion de su origen.

Si Señor: como general en gefe es responsable á la nacion y al mundo civilizado de su conducta, y todas las naciones menos V. que las reprueba, aprobarian las medidas de justa represalia contra los hombres que hacen la guerra á las provincias de su mando, y mirarian como un descuido reprehensible si se dejase matar por hombres que abandonando su patria vienen á pais que no es suyo á erigirse en Don Quijotes, si no usase de las mismas armas. No es contra todos los gobiernos, como V. supone, sino contra todos los aventureros que bajo la falsa apariencia de paz vienen á hacer la guerra á los españoles, que combate y combatirá. Interesese V. y emplee su saber cerca de su gobierno para que haga cesar la pirateria y guerra que sus compatriotas hacen contra las provincias españolas; y V. esté persuadido que no usará ni habrá necesidad de leyes represivas; y de

este modo dará V. pruebas de que conoce los usos humanos de la sociedad civilizada, que los españoles conocen y egieren desde tiempo inmemorial.

Es un principio inegable que la guerra mas suave es una calamidad: ¡Ojala que sus luces de V. pudiesen alumbrar el animo de sus compatriotas para embeberlos en estos principios y para que cesen de hostilizar esta asolada provincia retirandose de una lucha que no es suya, entregandose solo al comercio pacifico! Entonces las armas españolas, combatirían como combaten en la carrera del honor contra sus hermanos extraviados, no por la fuerza de las armas sino por las de la razon, pues la nacion española grande y generosa en sus principios conoce que los extravíos y errores en politica no son crímenes. Así es que la guerra de los americanos españoles se hace conforme á derecho de gentes no para despotizarlos sino para asociarlos á la nacion que en liberalidad da ejemplo á la Europa.

Las tropas que V. dice y cree *inútilmente empleadas en Venezuela* son las que sostendrán las providencias contra los perturbadores del orden: pregunte V. á los generales disidentes si son inútiles sus esfuerzos, ó venga V. al frente de ellos á presenciár su valor y disciplina, que los hechos le responderán mejor. En cuanto á los robos y crueldades que V. cita fige V. la atención á los que los piratas de los Estados Unidos han cometido contra los españoles indefenses, y verá V. enriquecido el suelo que dio á V. el ser con los despojos de los desgraciados, con desprecio de las leyes y del derecho de gentes; y que dira V. del escandaloso hecho del Grampus contra el corsario legitimamente armado en Puerto Rico, y los seis marineros víctimas de esta inconsiderada conducta?

Los soldados españoles jamas mancharán su espada en la sangre inocente, ni de hombres pacíficos: son tan valientes en el combate como humanos con los rendidos: acaban de dar pruebas en el viejo y nuevo mundo con los tiranos y con los extraviados, de sus eminentes virtudes; pero serán terribles contra los enemigos exteriores que vengan con puñal en mano á atacar su país y sus hogares: la Nacion Española y sus autoridades protegerán siempre á aquellos hombres (no importa su origen) que solo se ocupan en su pacifico comercio bajo la garantia de sus leyes; no, jamas imitarán la conducta de Jackson con los desgraciados Indios Creeks de la Georgia, ni el asesinato cometido con los dos Ingleses pacíficos que hacian el comercio de peletería á pretexto de agentes de seducción: hecho de que aun la Europa espera una satisfaccion.

Por principio general todo gobierno tiene un derecho incontestable de bloqueo sobre las costas de naciones con quienes esté en guerra. ¿con quanta mas razon sobre su propio país ó provincias en rebelion? Recordaré á V. hechos que lo acreditan:—Napoleon declaró y egirió bloqueo de las costas de Inglaterra en ambos mundos: la Inglaterra declaró y sostuvo igual derecho sobre la Francia y sobre todas las costas de los Estados Unidos desde New London al Oeste, sin que ninguna potencia ni el gobierno de V. que egierca la represalia se opusiesen, y si este derecho se ha egercido últimamente por las primeras potencias ¿por que quiere V. negarlo ahora? Además esta no es una guerra de nacion, es una medida de politica que la nacion egerce sobre una de sus provincias en rebelion: medida en la que ninguna potencia debe mezclarse, pues cada uno es dueño de su casa, como lo confirman las que el gobierno Ingles ha tomado en sus provincias de Irlanda en las terribles instrucciones que ha dado á su gobernador Wellesley con respecto á los extranjeros; y que dira V. si la España ó los agentes Españoles fuesen á auxiliar á los Negros en rebelion de la provincia de Charlestown que el gobierno de los Estados Unidos acaba de castigar con el último suplicio? Seguramente su gobierno clamaría contra un hecho tan contrario al orden social; sin embargo el delito de aquellos extraviados era la emancipación que V. y su gobierno aprueban y apoyan en los rebeldes del Sud, y castigan como criminal en los rebeldes del Norte, por solo el hecho de ser aquellos españoles, y estos norte americanos: contradicción

politica para un hombre que se dice iluminado con las luces del siglo.

Si Señor: *se exigirá algun dia la restitution del robo:* ¡Ojala que el gobierno de los Estados Unidos se preste á este principio que hace tiempo reclama la justicia, y que V. pueda convencerle con la fuerza de sus razones! ¡Quantos desgraciados españoles saldrian de la mendicidad en que la pirateria de Baltimore los ha sumergido! Fige V. la vista sobre el gran numero de buques armados que cruzan en estos mares: no hay uno que no tenga capitán y tripulacion americana del Norte: ¿Y no es mas digno de una nacion grande y magnanima, ilustrada con las luces á que V. apela, declarar y hacer la guerra conforme á derecho de gentes, que no del modo que los Estados Unidos y sus ciudadanos la hacen á la España? No crea V. que es arrogancia Castellana: sé que los Estados Unidos por un momento cogieran algunos buques mercantes; pero por contra, una nube de corsarios haría ver al comercio americano que si la paciencia española ha sido excesiva se debe, no á la falta de valor, sino á su respeto á los pactos mas sagrados: mas mal, de lo que los Estados Unidos hacen á la España en paz no pueden hacerla en guerra, pues además de revolucionar todas sus provincias atacan por mar sus propiedades y costas. Permitame V. decirle que hace poco honor á la nacion que se precia de iluminada con las luces del siglo, una conducta tan contraria á los fundamentos de delicadeza que deben ser el cimiento de todas las naciones.

No es ni pacifica ni neutral la conducta de los Estados Unidos en las provincias españolas como V. asegura: es hostil y agresora en el hecho de dar armas y municiones á las provincias rebeldes, de escoltarlas con buques de guerra, de mandar agentes publicos para atizar la discordia, de armar buques de guerra en sus puertos, tripularlos con ciudadanos americanos y emplearlos contra provincias y habitantes pacíficos, saqueando las propiedades en la mar, vendiendolas en los Estados Unidos sin condena alguna: hechos publicos, destruyen la asercion de V. y actualmente los buques Americanos armados y equipados en New York contra Puerto Rico cargados de armas, municiones y proclamas de seducción, estan detenidos en la Isla de Curazao; y aun se dice, no sé si con fundamento ó no, que V. reclamó uno de los individuos arrestado como segundo agente de estos salteadores, lo que se me hace difícil creer en un oficial de honor, y el mas antiguo de la armada Americana.

Si Señor: *existe un tratado entre S. M. C. y los Estados Unidos* ajustado en 22 de Febrero de 1819: la Nacion Española y el gefe de estas provincias se hacen un deber de observarlo, con la mayor exactitud: jamas abusarán: guardarán religiosamente este pacto, y se lisonjearán que V. pueda conseguir que sus compatriotas dejen de violarlo como lo están haciendo sorda y publicamente; y puedo asegurar á V. que entonces la Nacion Española y sus ciudadanos serían sinceros amigos de los que guardan consecuencia á los tratados vigentes conforme lo requiere la ilustracion del siglo.

Sus protestas de V. deben dirigirse á su gobierno que permite, con infraccion de los espresados tratados, que sus ciudadanos ataquen las costas y propiedades españolas; y mientras no reprima esta agresion de hecho, existirán las medidas de retaliacion y repulsas, cuyos resultados el gefe español de Venezuela en nombre de la nacion PROTESTA contra todas las naciones que hostilicen las provincias de su mando, y en particular contra los Estados Unidos que mas directamente emplean sus fuerzas y agencias.

Creo haber contestado á sus observaciones: me resta hacerle presente que la guerra que existe en las provincias de America no es guerra de una nacion á otra, sino guerra de familia en que una parte de ella está en disidencia con el designio de separarse de la otra, bajo el pretexto de tener bastante robustez física y moral para gobernarse por sí, como sucede en las familias particulares, cuyos hijos con la edad y saber, se emancipan: guerra que por las medidas que la nacion acaba de adoptar se terminará en breve á satisfaccion de ambas partes y de todo el mundo comercial sin necesidad que los vecinos se introduzcan á dar

pábulo á las disenciones domesticas: que el soldado español nunca se detiene en contar, ni le arredra el numero de enemigos que le vienen á atacar, como ha justificado el puñado de valientes reducido á un pequeño recinto de la Peninsula, destruyendo los mejores ejércitos capitaneados por el mayor de los tiranos, que aterró y unció á su carro los potentados del Norte, menos á los Españoles que con su valor y ejemplo han dado la libertad á la Europa: este otro puñado de heroes que se ha hallado en igual caso reducido solo á una fortaleza de Venezuela y á las mayores privaciones, imitará á sus compañeros de armas, y sus esfuerzos que dice V. *serán inútiles*, harán ver á los que inconsideradamente se han precipitado, que sus medidas han sido prematuras por calculos errados de una predileccion que jamas obtendrán en perjuicio de otras naciones, y que las provincias de Venezuela volverán á disfrutar de la libertad y paz que un corto numero de hombres, seducidos por la sed del despojo les ha alejado, destruyendo la generacion presente sin esperanza de la felicidad de las venideras; y si contra lo que se prometen no lograsen sus miras tendrán la gloria de perecer en el campo del honor que es el gage del soldado.

Concluyo con asegurar á V. que si el gobierno de los Estados Unidos muda de conducta, y en observancia de los tratados vigentes contiene sus ciudadanos en los límites de una verdadera y efectiva neutralidad, los españoles de Venezuela serán sus buenos amigos como lo son en Puerto Rico, Isla de Cuba y demas puntos de la nacion española pues ella que mira el estado actual de sus provincias de America como un asunto en que se interesa el comercio del mundo civilizado, ha dicho ya por un solemne manifiesto á todas las naciones amigas que sus provincias y puertos de ultramar esten abiertos á los estrangeros y su comercio: generosidad en que ninguna nacion de Europa la ha igualado.

Hago á V. la justicia de creer que sus sentimientos y conducta con respecto á los españoles serán las de un caballero y gefe que milita en la carrera del honor: esta será la de todos los españoles con respecto á los ciudadanos americanos pacíficos, y en mi particular tengo el honor de ser con iguales sentimientos su atento y seguro servidor Q. B. S. M.

Un Capitan de Ejercito,
CARLOS ESPADA.

NOTA.—La noble franqueza, la sencillez y espíritu de union y confraternidad que respira la precedente carta nos hacen sentir que su autor no hubiese dado la estension que merecen los principios establecidos, y que es capaz de esclarecer con los conocimientos que demuestra: pero como siempre la verdad es la verdad, por mas que el artificio de la intriga y la maledicencia se empeñen en desfigurarla, es preciso que tributemos el homenaje de aprecio y estimacion al Señor Espada, quien, lleno de candor y de principios honrados, no ha podido mirar con indiferencia el ultraje que se pretende hacer á su excelsa nacion y al muy benemérito gefe á cuyos ordenes sigue la carrera del honor, en el papel que impugna y supone ser del comandante de la corbeta americana. Es lastima que la moderacion de Espada no le haya permitido entrar en ciertos por menores é inducciones que tal vez condujesen al descubrimiento de que el papel del Americano no es produccion suya, sino de españoles espurios que hacen alarde de haber desertado de la causa española, y á quienes su rabia impotente y devoradora les hace prorumpir en denuestos, y figurar derechos y prerrogativas que no existen en el pacto politico y aun social de las naciones civilizadas. Porque no admite la menor duda: ó el comandante de la corbeta americana ha olvidado en esta ocasion todo lo que se debe á sí mismo el hombre que tiene responsabilidad, ó ha sido seducido y engañado groseramente por una catifa de aquellos españoles degenerados, que, por desgracia de esta apreciable isla, tanto aspiran á turbarla y commoverla. Mas que tiemblen los mal intencionados: si con sus ardides y acechanzas aspiran á contener la fuerza del destino que está designando los proximos momentos de la verdadera pacificacion de Venezuela, y á desacreditar al denodado gefe que va á proporcionar ese inapreciable bien, sus esfuerzos son vanos é inútiles. Lo primero está en el orden natural de las cosas, pues Venezuela sabe muy bien su verdadero interes para no regresar gozosamente á los tiempos de ventura. Lo segundo no depende de ruines maquinaciones de los que, por instinto, quisieran reducir el mundo á la infeliz situacion que á ellos les place por sus pesimos principios; y el General Morales, es, y será apreciado por el gobierno de S. M. C. como merecen sus meritos y padecimientos; y este mismo estimable gefe sabrá conducir las cosas con la humanidad y pulso que tanto conviene.